

**Art. 4.** Het in artikel 3 bedoelde vermogen wordt verdeeld tussen het Waalse Gewest en het Vlaamse Gewest in verhouding tot het totaal van de bijdragen tot stijving van het Fonds die gebeuren in uitvoering van de wet van 10 januari 1977 houdende regeling van de schadeloosstelling voor schade veroorzaakt door het winnen en het pompen van grondwater, voor het winnen en het pompen van grondwater op het grondgebied van het ene of het andere Gewest.

**Art. 5.** De dossiers betreffende aanvragen tot voorschotten die in het bezit van het Fonds zijn, worden naar het betrokken Gewest overgedragen in de staat waarin ze zijn. Elk Gewest treedt in de rechten van het Fonds voor de verleende voorschotten waarvan de dossiers naar dat Gewest overgedragen zijn.

**Art. 6.** De wettelijke hypotheeken die ten voordele van het Fonds toegekend werden op de onroerende goederen waarvoor het Fonds voorschotten gestort heeft, worden overgedragen naar het Gewest op wiens grondgebied de onroerende goederen gelegen zijn.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het ondertekend is, met uitzondering van artikel 1, dat in werking treedt op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 8.** Onze Eerste Minister, Onze Minister van Economische Zaken en Onze Staatssecretaris voor Energie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 oktober 1991.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Eerste Minister,  
W. MARTENS

De Minister van Economische Zaken,  
W. CLAES

De Staatssecretaris voor Energie,  
E. DEWORME

**Art. 4.** Les biens visés à l'article 3 sont répartis entre la Région wallonne et la Région flamande au prorata de la totalité des contributions à l'alimentation du Fonds effectuées en application de la loi du 10 janvier 1977 organisant la réparation des dommages provoqués par des prises et des pompages d'eau souterraine, pour les prises et pompages d'eau souterraine effectués sur le territoire de l'une ou l'autre Région.

**Art. 5.** Les dossiers relatifs à des demandes d'avances en possession du Fonds sont transmis à la Région concernée, dans l'état où ils se trouvent. Chaque Région est subrogée dans les droits du Fonds pour les avances octroyées dont les dossiers lui sont transférés.

**Art. 6.** Les hypothèques légales accordées en faveur du Fonds sur les biens immeubles pour lesquels ce dernier a versé des avances sont transférées à la Région sur le territoire de laquelle se trouvent ces biens immeubles.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa signature à l'exception de l'article 1<sup>er</sup> qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 8.** Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Affaires économiques et Notre Secrétaire d'Etat à l'Energie sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 octobre 1991.

### BAUDOUIN

Par le Roi :  
Le Premier Ministre,  
W. MARTENS

Le Ministre des Affaires économiques,  
W. CLAES

Le Secrétaire d'Etat à l'Energie,  
E. DEWORME

### DIENTEN VAN DE EERSTE MINISTER, DE VLAAMSE GEMEENSCHAP EN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 92 — 399

#### Samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Gemeenschappen voor de uitbouw van een onderzoeksprogramma « Aids »

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 92bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op de beslissing van de Executieve van de Franse Gemeenschap op 10 september 1990;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse Executieve op 28 november 1990;

Gelet op de beslissing van de Ministerraad op 7 december 1990;

Overwegende dat een samenwerkingsakkoord tussen de Staat en de Vlaamse en Franse Gemeenschap nodig is om het onderzoeksprogramma AIDS uit te werken;

De Staat, vertegenwoordigd door de Minister van Wetenschapsbeleid en de Minister, Adjunct voor Wetenschapsbeleid, en

de Vlaamse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Executieve in de persoon van de Voorzitter en van de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden, en de Franse Gemeenschap, vertegenwoordigd door haar Executieve, in de persoon van de Voorzitter en de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,

Kwamen overeen wat volgt :

#### 1. Wettelijke context

Het voorliggende initiatief dient te worden gezien in het kader van de mogelijkheden voorzien in artikel 92bis, § 1, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980.

Paragraaf 1 stelt dat de Staat en de Gemeenschappen samenwerkingsakkoorden kunnen sluiten die onder meer betrekking hebben op de gemeenschappelijke ontwikkeling van initiatieven.

2

### SERVICES DU PREMIER MINISTRE, LA COMMUNAUTE FLAMANDE ET LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 92 — 399

#### Accord de coopération entre l'Etat et les Communautés relatif à la mise en œuvre d'un programme de recherche « Sida »

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 8 août 1988;

Vu la décision de l'Exécutif de la Communauté française du 10 septembre 1990;

Vu la décision de l'Exécutif flamand du 28 novembre 1990;

Vu la décision du Conseil des Ministres du 7 décembre 1990;

Considérant qu'un accord de coopération entre l'Etat et les Communautés flamande et française s'avère nécessaire pour la mise en œuvre d'un programme de recherche sur le SIDA;

L'Etat, représenté par le Ministre de la Politique scientifique et le Ministre, Adjoint à la Politique scientifique, et

la Communauté flamande, représentée par son Exécutif, en la personne du Président et du Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises, et

la Communauté française, représentée par son Exécutif, en la personne du Président et du Ministre de l'Education et de la Recherche scientifique,

Ont convenu ce qui suit :

#### 1. Contexte légal

La présente initiative doit être envisagée dans le cadre des possibilités offertes par l'article 92bis, § 1<sup>er</sup>, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980.

Le paragraphe 1<sup>er</sup> précise que l'Etat et les Communautés peuvent conclure des accords de collaboration relatifs, entre autres, au développement commun d'initiatives.

Onderliggend document heeft dus tot doel het akkoord voor het uitbouwen van een gezamenlijk Aids-onderzoeksprogramma tussen de Nationale Overheid en de Gemeenschappen te bekrachtigen. De concrete uitbouw van het onderzoeksprogramma zal gebeuren in gezamenlijk overleg tussen de bevoegde ministers.

## 2. Retroacta

De Ministerraad besliste op 12 december 1986 een Interministeriële Commissie op te richten die, onder voorzitterschap van de Staatssecretaris voor Volksgezondheid, de strijd tegen Aids moet coördineren.

Deze Commissie kwam bijeen op 2 februari 1989 onder het voorzitterschap van de Staatssecretaris voor Volksgezondheid en bereikte een consensus over volgend voorstel: de bevoegdheid inzake wetenschappelijk onderzoek moet uitgeoefend worden genover het ernstig menselijk probleem dat Aids vormt.

Gelet op artikel 6bis en artikel 5, § 1, I, van de bijzondere wet tot hervorming der instellingen van 8 augustus 1980 werden belangrijke bevoegdheidsverdelingen tussen de Nationale Overheid en de Gemeenschappen vastgelegd die hun weerslag hebben op de bevoegdheidsverdeling inzake Aids-onderzoek.

Wegens de dringende noodzaak het Belgisch Aids-onderzoek te ondersteunen en te coördineren, werd een nauwe samenwerking tussen de nationale en communautaire bevoegde beleidsinstanties opgestart. Dit overleg resulteerde in een akkoord voor de uitbouw van een gezamenlijk Aids-onderzoeksprogramma.

## 3. Doelstellingen

### 3.1. Wetenschappelijke doelstellingen:

- het ondersteunen van het wetenschappelijk onderzoek met als doel het ontwikkelen van afdoende bestrijdingsmiddelen tegen Aids;
- het waarborgen van de continuïteit, de interdisciplinariteit en het internationaal karakter van het Belgisch Aids-onderzoek.

### 3.2. Strategische doelstellingen:

- de integratie van de Belgische onderzoekers bevorderen in de internationale wetenschappelijke programma's;
- de coördinatie van het onderzoek bevorderen tussen het nationaal niveau en de Gemeenschappen;
- een inzicht verwerven in de mogelijke effecten die voor het hele land en zijn Gemeenschappen van belang zijn;
- een bijdrage leveren tot een wetenschappelijk onderbouwde politieke besluitvorming om een aangepast beleid te voeren op nationaal en op het vlak van de Gemeenschappen en aangepaste strategieën mogelijk te maken onder meer inzake preventie en informatie.

## 4. Onderzoeksdomeinen

— Fundamenteel onderzoek in volgende domeinen: virologie, moleculaire biologie, genetica, immunologie van het H.I.V. en verwante virussen van mens en dier.

— Epidemiologisch onderzoek: dit kan gebeuren in het kader van epidemiologische screenings met als doel de risicogroepen te definiëren en een gerichte preventie mogelijk te maken. Het is tevens aangewezen de betrouwbaarheid van de epidemiologische gegevens te analyseren.

— Onderzoek naar de kennis, het gedrag en de houding met betrekking tot seksualiteit en druggebruik, gedragspatronen van risicogroepen en de mogelijkheden om deze te beïnvloeden.

— Studies in verband met de ontwikkeling en de evaluatie van het preventief optreden.

— Ontwikkeling van controleindicators van de impact en de kwaliteit van de diensten inzake preventie en verzorging.

— Medische behandeling, nursing en ambulante begeleiding.

— Juridische, ethische en economische gevolgen van de H.I.V.-infectie.

De ontwikkeling van antivirale middelen, vaccins, diagnostica en behandelingen, in zover deze ontwikkeling een confidentieel en commercialiseerbaar karakter heeft, wordt niet weerhouden in het programma. Deze onderzoeksdomeinen behoren tot de bevoegdheid van de Gewesten.

5. Samenwerkingsprincipes, duur, publieke oproep en evaluatie van de voorstellen

5.1. Het programma wordt beslist in onderling akkoord tussen de betrokken Ministers van de Nationale Overheid en de Gemeenschappen.

Le présent document a donc pour objectif de confirmer l'accord entre l'Autorité nationale et les Communautés quant à la mise en œuvre d'un programme de recherche commun Sida. La mise en œuvre concrète du programme de recherche se fera par concertation entre les Ministres compétents.

## 2. Rétroactes

Le 12 décembre 1986, le Conseil des Ministres a décidé de créer sous la présidence du Secrétaire d'Etat à la Santé publique, une Commission interministérielle chargée de coordonner la lutte contre le Sida.

Cette Commission s'est réunie le 2 février 1989 sous la présidence du Secrétaire d'Etat à la Santé publique et un consensus s'est dégagé sur la proposition suivante: la compétence en matière de recherche scientifique doit s'exercer pleinement face à une problème humain aussi grave que celui du Sida.

L'article 6bis et l'article 5, § 1<sup>er</sup>, I, de la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, ont établi d'importantes répartitions de compétences entre l'Autorité nationale et les Communautés. Ces répartitions ont une incidence sur la répartition des compétences en matière de recherche sur le Sida.

Vu l'urgence qu'il y a à soutenir et à coordonner la recherche belge sur le Sida, une concertation étroite entre les instances politiques nationales et communautaires responsables a été entamée. Cette concertation a abouti à un accord sur la mise en œuvre d'un programme de recherche commun.

## 3. Objectifs

### 3.1. Objectifs scientifiques:

- soutenir la recherche scientifique avec comme but le développement de moyens de lutte effectifs contre le Sida;
- garantir la continuité, l'interdisciplinarité et le caractère international de la recherche belge sur le Sida.

### 3.2. Objectifs stratégiques:

- favoriser l'intégration des chercheurs belges dans les programmes scientifiques internationaux;
- favoriser la coordination des recherches entre le niveau national et les Communautés;
- arriver à une compréhension des effets éventuels qui ont une importance pour le pays dans son entier et pour ses Communautés;
- procurer les connaissances scientifiques nécessaires pour étayer les décisions à prendre en vue de mener une politique adéquate sur le plan national et sur le plan des Communautés et pour rendre possibles des stratégies adéquates, entre autres en matière de prévention et d'information.

## 4. Domaines de recherche

— Recherche fondamentale dans les domaines, suivants: virologie, biologie moléculaire, génétique, immunologie de l'H.I.V. et des virus apparentés chez l'homme et l'animal.

— Recherche épidémiologique: elle peut se dérouler dans le cadre des screenings épidémiologiques ayant pour but de définir les groupes à risques et de rendre possible une prévention ciblée. Il y a lieu également d'analyser la fiabilité des données épidémiologiques.

— Etude des connaissances, des comportements et des attitudes relatifs à la sexualité et à la toxicomanie, des types de comportement de groupes à risques, et des possibilités de les influencer.

— Etudes relatives au développement et à l'évaluation d'interventions préventives.

— Développement d'indicateurs de contrôle de l'impact et de la qualité des services de prévention et de soins.

— Traitement médical, nursing et encadrement ambulatoire.

— Conséquences juridiques, éthiques et économiques de l'infection H.I.V.

Le développement de médicaments anti-viraux, de vaccins, de produits de diagnostic et de traitement ne sont pas retenus dans le programme dans la mesure où ces développements ont un caractère confidentiel et directement commercial. Ces domaines de recherche sont de la compétence des Régions.

5. Principes de coopération, durée, appel public et évaluation des projets

5.1. Le programme est décidé d'un commun accord par les Ministres nationaux et communautaires concernés.

5.2. Voor de voorbereiding en het beheer van het programma wordt een beroep gedaan op twee instanties :

- een Begeleidingscomité samengesteld door de financierende overheden;
- het N.F.W.O.

5.3. Het Begeleidingscomité wordt samengesteld uit drie vertegenwoordigers van elke Gemeenschap en uit vier vertegenwoordigers van de Nationale Overheid.

Het Begeleidingscomité wordt belast met volgende opdrachten :

- bij de voorbereidingsfase van het programma : het advies aan de betrokken Ministers m.b.t. de prioriteiten in functie van de maatschappelijke en beleidsrelevantie van de wetenschappelijk gunstig beoordeelde onderzoeksprojecten;
- tijdens de uitvoeringsfase van het onderzoek : de opvolging en de valorisatie van de onderzoeksresultaten.

Ter ondersteuning van deze opdrachten kan elke betrokken overheid de aanbevelingen inwinnen van geëigende adviesorganen.

5.4. Het N.F.W.O. wordt belast met de administratieve taken met betrekking tot :

- de organisatie van de wetenschappelijke evaluatie van de onderzoeksvoorstellen;
- het beheer van het programma en van de weerhouden onderzoeksprojecten.

5.5. De voorbereidingsfase van het programma zal als volgt verlopen :

- de hierbijgevoegde publieke oproep tot onderzoeksvoorstellen wordt gericht aan alle universitaire instellingen en aan geïnteresseerde niet-commerciële onderzoeksinstellingen;
- het N.F.W.O. zal, m.b.t. de wetenschappelijke evaluatie van de ingediende onderzoeksvoorstellen, een voorstel uitwerken voor de samenstelling van een groep van buitenlandse experts en ter goedkeuring voorleggen aan het Begeleidingscomité;
- de groep van experts zal een advies uitbrengen over de wetenschappelijke relevantie van de ingediende onderzoeksvoorstellen;
- het Begeleidingscomité zal, na het advies van de expertengroep, een advies uitbrengen over de prioriteitsstelling m.b.t. de maatschappelijke en beleidsrelevantie van de wetenschappelijk gunstig beoordeelde projecten;
- de betrokken Ministers beslissen in onderling akkoord over de definitieve invulling van het onderzoeksprogramma;
- het N.F.W.O. wordt belast met het opstellen van de onderzoekscontracten voor de weerhouden projecten.

5.6. Het onderzoeksprogramma loopt over een periode van vier jaar. De onderzoeksprojecten kunnen een termijn bestrijken van één tot vier jaar.

5.7. De financiële bijdrage van de betrokken overheden zal jaarlijks volgende bedragen omvatten en dit gedurende een periode van vier jaar :

- Vlaamse Gemeenschap :  
min. 15 mio F — max. 25 mio F;
- Franse Gemeenschap :  
min. 15 mio F — max. 25 mio F;
- Nationale Overheid :  
min. 30 mio F — max. 50 mio F.

Jaarlijks zal elke overheid het overeengekomen bedrag overmaken aan het N.F.W.O.

5.8. De onderzoeksresultaten zijn eigendom van de financierende overheden. Alle onderzoeksresultaten zullen ter kennis gesteld worden van alle betrokken partijen.

Het daaruit resulterende voorstel tot een gemeenschappelijk onderzoeksprogramma zal aan de goedkeuring van de Nationale Ministerraad en aan de Gemeenschapsexecutieven worden voorgelegd.

6. De Minister van Wetenschapsbeleid en de Minister, Adjunct voor Wetenschapsbeleid, de Voorzitter van de Vlaamse Executieve en de Gemeenschapsminister van Volksgezondheid en Brusselse Aangelegenheden, alsook de Voorzitter van de Executieve van de

5.2. Pour la préparation et la gestion du programme, on fait appel à deux instances :

- un Comité d'accompagnement composé par les pouvoirs publics qui apportent le financement;
- le F.N.R.S.

5.3. Le Comité d'accompagnement est composé de trois représentants de chaque Communauté et de quatre représentants de l'Autorité nationale.

Le Comité d'accompagnement est chargé de tâches suivantes :

- lors de la phase préliminaire du programme, donner un avis aux Ministres concernés au sujet des priorités compte tenu de la pertinence sociale et politique des projets de recherche qui ont bénéficié d'un jugement favorable du point de vue scientifique;
- lors de la phase d'exécution de la recherche, assurer le suivi et la valorisation des résultats.

Chaque pouvoir public concerné peut recueillir les recommandations des organismes consultatifs appropriés, en vue de procurer au Comité une base pour l'exécution de ses tâches.

5.4. Le F.N.R.S. est chargé des tâches administratives relatives :

- à l'organisation de l'évaluation scientifique des propositions de recherche;
- à la gestion du programme et des projets de recherches retenus.

5.5. La phase préliminaire du programme se déroule comme suit :

- l'appel public aux propositions de recherche ci-joint est adressé aux institutions universitaires et à toutes les institutions de recherche non-commerciales intéressées;
- en ce qui concerne l'évaluation scientifique des projets de recherche introduits, le F.N.R.S. élabore une proposition de composition d'un groupe d'experts étrangers et la soumet à l'approbation du Comité d'accompagnement;
- le groupe d'experts émet un avis sur la pertinence scientifique des projets de recherche introduits;
- après que le groupe d'experts ait remis son avis, le Comité d'accompagnement émet un avis sur les priorités à établir compte tenu de la pertinence sociale et politique des projets de recherche qui ont bénéficié d'un jugement favorable du point de vue scientifique;
- les Ministres concernés décident d'un commun accord du contenu définitif du programme de recherche;
- le F.N.R.S. est chargé de la rédaction des contrats de recherche pour les projets retenus.

5.6. Le programme de recherche couvre une période de quatre années. Les projets de recherche peuvent, quant à eux, couvrir une période de une à quatre années.

5.7. La contribution financière des pouvoirs publics concernés comprend, chaque année et ce pour une période de quatre années, les montants minimaux suivants :

- Communauté flamande :  
min. 15 mio F — max. 25 mio F;
- Communauté française :  
min. 15 mio F — max. 25 mio F;
- Autorité nationale :  
min. 30 mio F — max. 50 mio F.

Chaque année, chaque pouvoir public transfère le montant convenu au F.N.R.S.

5.8. Les résultats de recherche sont la propriété des pouvoirs publics qui apportent ce financement. Tous les résultats de recherche seront portés à la connaissance de toutes les parties concernées.

La proposition d'un programme de recherche commun qui en résultera sera soumise à l'approbation du Conseil des Ministres national et aux Exécutifs des Communautés.

6. Le Ministre de la Politique scientifique et le Ministre adjoint à la Politique scientifique, le Président de l'Exécutif flamand et le Ministre communautaire de la Santé publique et des Affaires bruxelloises, ainsi que le Président de l'Exécutif de la Communauté

Fransche Gemeenschap en de Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek, zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit samenwerkingsakkoord.

Brussel, 29 november 1991, in drie originele exemplaren.

Voor de Staat :

De Minister van Wetenschapsbeleid,  
Mevr. W. DEMEESTER-DE MEYER

De Minister, Adjunct voor Wetenschapsbeleid,  
E. DERYCKE

Voor de Vlaamse Gemeenschap :

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve,  
G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Volksgezondheid  
en Brusselse Aangelegenheden,  
H. WECKX

Voor de Franse Gemeenschap :

De Voorzitter van de Franse Gemeenschapsexecutieve,  
V. FEAUX

De Minister van Onderwijs en Wetenschappelijk Onderzoek,  
Y. YLIEFF

française et le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent accord de coopération.

Bruxelles, le 29 novembre 1991, en trois originaux.

Pour l'État :

Le Ministre de la Politique scientifique,  
Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

Le Ministre, Adjoint à la Politique scientifique,  
E. DERYCKE

Pour la Communauté flamande :

Le Président de l'Exécutif flamand,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de la Santé publique  
et des Affaires bruxelloises,  
H. WECKX

Pour la Communauté française :

Le Président de l'Exécutif de la Communauté française,  
V. FEAUX

Le Ministre de l'Éducation et de la Recherche scientifique,  
Y. YLIEFF

#### MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 92 — 400

16 JANUARI 1992. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 28 januari 1991 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor het vervoer met taxi's

De Minister van Economische Zaken,

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen;

Gelet op de wet van 27 december 1974 betreffende de taxidiensten;

Gelet op het advies van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de collectieve arbeidsovereenkomst betreffende de nachtarbeid van de taxichauffeurs leidt tot een toename van de uitbatingskosten, die een onmiddellijke tariefaanpassing noodzaakt,

Besluit :

**Artikel 1.** Een artikel 1 bis luidend als volgt, wordt in het ministerieel besluit van 28 januari 1991 houdende vaststelling van de maximumprijzen voor het vervoer met taxi's ingevoegd :

« Artikel 1 bis. Voor de nachtritten mag een forfaitaire toeslag van F 75 aan de klant worden aangerekend.

Worden als nachtritten beschouwd, voor de toepassing van deze toeslag, de ritten waarbij het instappen van de klant gebeurt tussen 22 uur en 6 uur.

De toepassing van deze nachttoeslag, met aanduiding van het begin- en einduur moet op een duidelijke wijze worden aangeplakt in de taxi's. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt en houdt op van kracht te zijn op 1 januari 1993.

Brussel, 16 januari 1992.

W. CLAES

#### MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 92 — 400

16 JANVIER 1992. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 28 janvier 1991 fixant les prix maxima pour le transport par taxis

Le Ministre des Affaires économiques,

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix;

Vu la loi du 27 décembre 1974 relative aux services de taxis;

Vu l'avis de la Commission pour la Régulation des Prix;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que la convention collective de travail relative au travail de nuit des chauffeurs de taxi entraîne un accroissement des coûts d'exploitation, qui nécessite une adaptation tarifaire immédiate,

Arrête :

**Article 1er.** Un article 1er bis rédigé comme suit, est inséré dans l'arrêté ministériel du 28 janvier 1991 fixant les prix maxima pour le transport par taxis :

« Article 1er bis. Pour les courses de nuit, un supplément forfaitaire de F 75 peut être porté en compte au client.

Sont considérées comme courses de nuit pour l'application de ce supplément, les courses pour lesquelles le moment de la prise en charge du client se situe entre 22 heures et 6 heures.

L'application de ce supplément de nuit avec indication de l'heure de début et de fin doit être clairement affichée dans les taxis. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge* et cessera d'être en vigueur le 1er janvier 1993.

Bruxelles, le 16 janvier 1992.

W. CLAES